IPBP3G Made in China

Head Office

thumbsUp! (UK)

Santok House, Unit L, Braintree Industrial Estate
Ruislip, Middlesex, HA4 0EJ, UK

Tel: 0845 466 8880
Fax: 0845 466 8881
info@thumbsupuk.com
www.thumbsupuk.com

thumbsUp! (AUS)

Unit 1, 113 Broadway,
Bassendean, WA 6054
Australia

T: 1300 873 637
F: 1300 304 870
Mail: info@thumbsupaus.com
Web: www.thumbsupaus.com

thumbsUp! (BR)

Departmento Comercial
Rua Henrique Jorge Guedes
127 Jardim Marajoara
Sao Paulo, Brazil

T: +55 11 2275 1978
F: +55 11 9219 9375
info@thumbsup.br.com
www.thumbsup.br.com

thumbsUp! (DE)

thumbsUp! GmbH
Speeder 24
53840 Troisdorf, DE

T: +49 2241 972 507-0
F: +49 2241 972 507-88
info@thumbsup.de
www.thumbsup.de

thumbsUp! (FR)

164 av Joseph Kessel,
78960 Voisin le
Bretonneux, FR

T: +33 (0)1 61 37 02 90
F: +33 (0)1 61 37 03 05
info@thumbsup.fr
www.thumbsup.fr

thumbsUp! (UAE)

Best Homes Business Center
M 107, Mezzanine Floor
Sheik Zayed Road
Dubai, UAE

T: +971-4-3465465
F: +971-4-3388820
Mail: info@thumbsup.ae
Web: www.thumbsup.ae

thumbsUp! (USA)

thumbsUp! USA, 841-B
Fesslers Parkway, Nashville,
TN 37210, USA

T: 615-620-1370
F: 615-620-1371
info@thumbsupusa.com
www.thumbsupusa.com

thumbsUp!

Instructions

i3G - Mobile Power Station

EN

Charging and using your i3G Power Station couldn't be simpler:

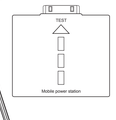
Charging the Power Station.

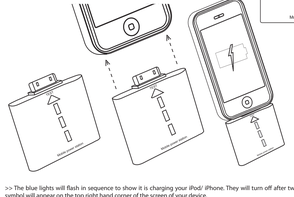
>> Simply connect it to the USB cable that came supplied with your iPhone or iPod. Please note that the cable needs to be inserted with the image on the jack facing towards the back of the unit. This is the opposite of how you would insert it into your iPhone or iPod. It will take around two hours to charge fully.

>> When you press the 'Test' button, the blue triangles will glow to show the level of charge.

Charging your iPhone or iPod.

>> Connect your iPhone or iPod to the i3G Power Station.





>> The blue lights will flash in sequence to show it is charging your iPod/ iPhone. They will turn off after two minutes. The "charging" symbol will appear on the top right hand corner of the screen of your device.

>> When your iPhone or iPod is fully charged the charging symbol will change to a 'plug' symbol. Power will still be drawn from the i3G Power Station when it is still connected.

You can charge both your iPhone or iPod and the i3G Power Station at the same time by connecting them together and then inserting the USB cable into the i3G Power Station.

FR

Le chargement et l'utilisation d'i3G Power Station sont des plus simples.

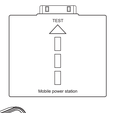
Chargement de Power Station :

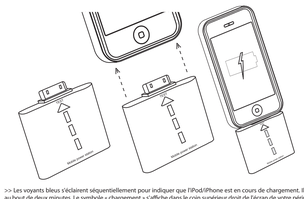
>> Branchez simplement le câble USB fourni avec votre iPhone ou iPod. Le câble doit être inséré avec l'image de la prise orientée vers l'arrière de l'unité. Cela se fait en sens inverse de l'insertion dans l'iPhone ou l'iPod. Le chargement complet prend environ deux heures.

>> Lorsque vous appuyez sur le bouton « Test », les triangles bleus s'éclairent et indiquent le niveau de charge.

Chargement de votre iPhone ou iPod :

>> Connectez votre iPhone ou iPod sur la i3G Power Station.





>> Les voyants bleus s'éclairent séquentiellement pour indiquer que l'iPod/iPhone est en cours de chargement. Ils s'arrêtent au bout de deux minutes. Le symbole « chargement » s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran de votre périphérique.

>> Lorsque l'iPhone ou l'iPod est totalement chargé, le symbole de chargement se transforme en symbole « prise ». Toutefois, du courant reste consommé tant que l'i3G Power Station reste connectée.

Vous pouvez charger l'iPhone ou iPod et l'i3G Power Station en même temps en les connectant et en insérant le câble USB dans l'i3G Power Station.

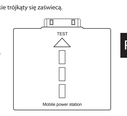
PL

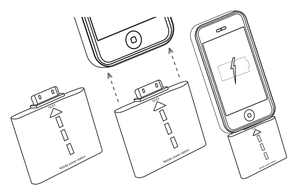
Ładowanie zasilacza:

- Kabel USB zawarty w zestawie z iPhone'em lub iPodem podłącz do zasilacza. Uwaga: kabel należy podłączyć tak, aby symbol na wtyczce był skierowany w stronę tyłu urządzenia – odwrotnie niż przy podłączaniu do iPhone'a lub iPoda. Ładowanie trwa ok. 2 godziny.
- Aby sprawdzić poziom naładowania, naciśnij przycisk „Test", a niebieskie trójkąty się zaświecą.

Ładowanie iPhone'a lub iPoda:

- Podłącz iPhone lub iPod do zasilacza iPower.
- Podczas ładowania niebieskie lampki będą migać kolejno przez 2 minuty, po czym w prawym górnym rogu ekranu Twojego urządzenia wyświetlony będzie symbol ładowania.





- Gdy iPhone lub iPod zostanie całkowicie naładowany, symbol ładowania zmieni się w symbol wtyczki. Prąd będzie pobierany z zasilacza, jeśli będzie on nadal podłączony do Twojego urządzenia.

iPhone/iPod oraz zasilacz iPower mogą być ładowane jednocześnie, jeśli połączy się te dwa urządzenia razem, a następnie podłączy się kabel USB do zasilacza iPower.

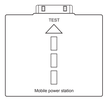
DE

Das Aufladen und die Verwendung Ihrer i3G Power Station könnte nicht einfacher sein.

Aufladen der Power Station:

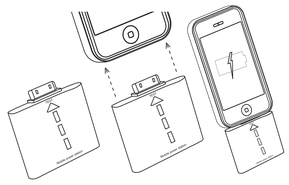
>> Schließen Sie sie einfach an das mit Ihrem iPhone oder iPod gelieferte USB-Kabel an. Beachten Sie bitte, dass das Kabel so angeschlossen werden muss, dass das Bild auf dem Stecker zur Rückseite des Geräts zeigt. Dies ist die umgekehrte Ausrichtung, die Sie zum Anschluss an Ihr iPhone oder Ihren iPod verwenden würden. Das vollständige Aufladen dauert ungefähr zwei Stunden.

>> Wenn Sie die Taste‚Test' drücken, leuchten die blauen Dreiecke auf, um den Ladepegel anzuzeigen.



Aufladen Ihres iPhone oder iPod:

>> Schließen Sie Ihr iPhone bzw. Ihren iPod an die i3G Power Station an.



>> Die blauen Anzeigen leuchten der Reihe nach auf, um anzuzeigen, dass Ihr iPod/iPhone aufgeladen wird. Sie erlöschen nach zwei Minuten. Das Ladesymbol wird oben rechts auf dem Bildschirm Ihres Geräts angezeigt.

>> Wenn Ihr iPhone bzw. iPod vollständig aufgeladen ist, ändert sich das Ladesymbol zu einem Steckersymbol. Von der i3G Power Station wird weiter Strom gezogen, wenn sie angeschlossen bleibt.

Sie können Ihr iPhone bzw. Ihren iPod und die i3G Power Station gleichzeitig aufladen, indem Sie sie aneinander anschließen und dann das USB-Kabel an der i3G Power Station anschließen.

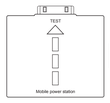
ES

Cargar y utilizar la i3G Power Station no podía ser más fácil.

Carga de la Power Station:

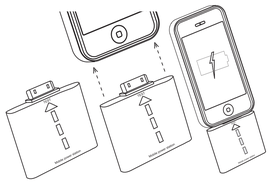
>> Simplemente conéctala al cable USB suministrado con tu iPhone o iPod. Ten en cuenta que el cable debe introducirse con la imagen del conector orientada hacia la parte posterior de la unidad. Se trata de la orientación contraria a como lo conectarías a tu iPhone o iPod. Tardará en cargarse aproximadamente dos horas.

>> Cuando pulses el botón 'Test' (prueba), los triángulos azules se iluminarán para mostrar el nivel de carga.



Carga del iPhone o iPod:

>> Conecta el iPhone o iPod a la i3G Power Station.



>> Las luces azules parpadearán por turnos para indicar que se está cargando el iPod/iPhone. Se apagarán cuando transcurran dos minutos. El símbolo de carga aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla del dispositivo.

>> Cuando el iPhone o iPod esté totalmente cargado, el símbolo de carga cambiará a un símbolo de conexión. Seguirá tomándose energía de la i3G Power Station si continúa conectada.

Puedes cargar tu iPhone o iPod y la i3G Power Station a la vez conectándolos juntos y luego introduciendo el cable USB en la i3G Power Station.

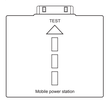
PT

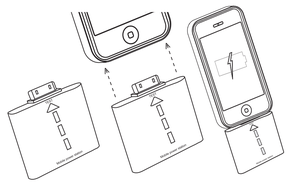
Carregar a Estação de energia:

- Ligue o carregador ao cabo USB fornecido com o seu iPhone ou iPod. Tenha atenção: o cabo precisa de ser inserido com a imagem na ficha virada para a parte de trás da unidade - da forma oposta à que irá inserir no seu iPhone ou iPod. Tempo de carregamento aproximadamente 2 horas.
- Para ver o nível de carregamento, prima o botão 'Test' (Teste) e os triângulos azuis irão brilhar.

Carregar o seu iPhone ou iPod:

- Ligue o seu iPhone ou iPod à Estação iPower
- Enquanto carrega, as luzes irão piscar em sequência durante 2 minutos, depois dos quais o símbolo de 'charging' (a carregar) irá aparecer no canto superior direito do ecrã do seu dispositivo.





- Quando o seu iPhone ou iPod estiver completamente carregado, o símbolo de carregamento irá mudar para o símbolo 'plug' (ficha). A energia irá a continuar a fluir da Estação de alimentação, se esta continuar ligada ao seu dispositivo.

Pode carregar tanto o seu iPhone/iPod como a Estação iPower ao mesmo tempo, ligando-os juntamente e depois inserido o cabo USB na Estação iPower.

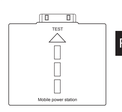
RU

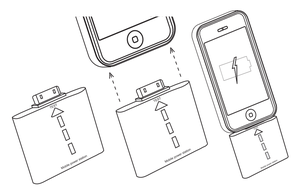
Зарядка блока питания:

- Подсоедините блок питания к USB кабелю, который входит в комплект Вашего iPhone или iPod. Обратите внимание: кабель вставляется в разъем, при чем изображение на штекере направлено вниз – штекер вставляется наоборот в iPhone или iPod. Время зарядки: приблизительно 2 часа.
- Чтобы проверить уровень заряда, нажмите на кнопку 'Test' (Проверка). На устройстве засветятся деления голубого цвета.

Зарядка iPhone или iPod:

- Подсоедините iPhone или iPod к блоку питания iPower Station
- В процессе зарядки голубые деления начнут мигать в последовательном направлении в течение 2 минут, после чего в правой верхней части экрана Вашего iPhone или iPod загорится символ зарядки.





- Когда iPhone или iPod полностью зарядится, символ " зарядка" сменится символом " вилка". Если Вы оставите блок питания подключенным к устройству, ток будет поступать из блока питания в устройство.

Вы можете одновременно осуществлять зарядку iPhone/iPod и блок питания iPower Station: для этого соедините оба устройства и вставьте USB кабель в блок питания iPower Station.